

SMLOUVA O POSKYTOVÁNÍ PRÁVNÍCH SLUŽEB

uzavřená ve smyslu ustanovení § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů

(dále jen „**Občanský zákoník**“)

číslo smlouvy: 0000027237

Smluvní strany:

Česká exportní banka, a.s.

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 3042

se sídlem Praha 1, Vodičkova 34 č. p. 701, PSČ 111 21

IČ 630 78 333

(dále jen „**Objednatel**“)

a

Dentons Europe CS LLP, organizační složka

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze oddíl A, vložka 63999

se sídlem V celnici 1034/6, Nové Město, 110 00 Praha 1

IČ 284 99 808

(dále jen „**Poskytovatel**“)

(Objednatel a Poskytovatel společně dále také „**Smluvní strany**“)

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku na základě úplné shody o všech níže uvedených skutečnostech tuto

Smlouvu o poskytování právních služeb

(dále jen „**Smlouva**“)

1. Definice

„**Dokumentací**“ se rozumí veškeré písemné výstupy Právních služeb v elektronické nebo listinné podobě;

„**EGAP**“ se rozumí společnosti Exportní garanční a pojišťovací společnost, se sídlem Praha 1, Vodičkova 34/701, PSČ 11121, zapsaná v Obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 1619, IČ: 45279314;

„**Intercreditor Agreement**“ se rozumí Intercreditor Agreement uzavřená mezi SE, GLAS TRUST CORPORATION LIMITED jako Security Agent, Objednatelem a dalšími věřiteli SE dne 18. 8. 2017;

„**Pojistnými smlouvami**“ se rozumí následující pojistné smlouvy uzavřené mezi Objednatelem a EGAP

- Pojistná smlouva č. 107011259;
- Pojistná smlouva č. 107007863;

- Pojistná smlouva č. 107010078;
- Pojistná smlouva č. 10700203;
- Pojistná smlouva č. 107011171;
- Pojistná smlouva č. 107011182;
- Pojistná smlouva č. 107011193;
- Pojistná smlouva č. 107011204;
- Pojistná smlouva č. 107011226;
- Pojistná smlouva č. 107011237;
- Pojistná smlouva č. 107011248;
- Pojistná smlouva č. 107011259.

„SE“ se rozumí společnost Slovenske elektrarne, a.s., se sídlem Mlynské nivy 47, Bratislava 821 09, zapsaná v Obchodnom registru vedeném Okresným súdem Bratislava I, sp.zn. Sa 2904/B, IČ: 35 829 052;

„Senior Facilities Creditors“ se rozumí věřitelé takto označení v Intercreditor Agreement;

„Společným mandátem“ se rozumí společné pověření Dentons Europe LLP ze strany části Senior Facilities Creditors k poskytnutí právního poradenství v rozsahu specifikovaném ve Scope of Work ze dne 3. března 2021 v souvislosti s posuzováním řešení navržených SE k zajištění dostavby bloku 3 a bloku 4 JE Mochovce;

„Úvěrovými smlouvami“ se rozumí následující úvěrové smlouvy uzavřené mezi Objednatel a SE dne 9.8.2018:

- the Facility Agreement No. 25543;
- the Facility Agreement No. 25471;
- the Facility Agreement No. 25529;
- the Facility Agreement No. 25479;
- the Facility Agreement No. 25553;
- the Facility Agreement No. 25574;
- the Facility Agreement No. 25590;
- the Facility Agreement No. 25573.

2. Předmět Smlouvy

2.1 Poskytovatel bude na základě této Smlouvy poskytovat Objednateli následující právní služby

- A. Právní poradenství ve vztahu k výstupům jednání probíhajících pod Společným mandátem, zejména ve smyslu posouzení jednotlivých navrhovaných kroků s ohledem na jejich vhodnost pro Objednatele.
- B. Právní poradenství v návaznosti na závěry vyjednávání pod Společným mandátem
 - i. úpravy Úvěrových smluv, budou-li tyto vyhodnoceny jako nezbytné;
 - ii. úpravy Pojistných smluv, budou-li tyto vyhodnoceny jako nezbytné;

- iii. capacity a enforceability legal opinion posuzující platnost a vymahatelnost ve vztahu k výše uvedeným dodatkům k Úvěrovým smlouvám;
- iv. posouzení nezbytnosti revize zajišťovací dokumentace v návaznosti na úpravy dle bodu i;
- v. úpravy zajišťovací dokumentace, budou-li tyto vyhodnoceny jako nezbytné;
- vi. capacity a enforceability legal opinion ve vztahu k případným dodatkům k zajišťovací smluvní dokumentaci.

C. Právní poradenství v souvislosti s insolvenčním řízením s SE, resp. jeho hrozbou.

(dále jen „Právní služby“).

2.2 Místem poskytování Právních služeb je Praha.

2.3 Objednatel se zavazuje předat Poskytovateli ihned po podpisu této Smlouvy veškeré podklady, nezbytné k plnění předmětu této Smlouvy, o čemž Smluvní strany sepíší ve dvojím vyhotovení předávací protokol, který podepíší zástupci Smluvních stran. Objednatel se dále zavazuje informovat Poskytovatele o všech skutečnostech důležitých pro řádný výkon poskytování Právních služeb a poskytovat mu veškerou potřebnou součinnost.

2.4 Nebude-li v konkrétní situaci Objednatelům vysloven požadavek na předložení Dokumentace v listinné podobě, platí, že Dokumentace bude Poskyvatelem Objednateli předávána v elektronické podobě prostřednictvím elektronické pošty, a to zasláním na e-mailové adresy Kontaktních osob Objednatelů, případně na další e-mailové adresy, bude-li k tomu Poskyvatel Objednatelům výslovně instruován.

Dokumentace v písemné podobě bude předána Objednateli v sídle Objednatelů, a to k rukám některé z Kontaktních osob Objednatelů.

2.5 Poskyvatel poskytne Objednateli Dokumentaci bez zbytečného odkladu po jejím vytvoření, přičemž má-li být poskytnuta v elektronické podobě, vždy i ve formátu MS Word s příponou *.doc, *.docx. Smluvní strany výslovně ujednávají, že Poskyvatel nebude ve vztahu k Dokumentaci vznášet jakékoliv majetkové nároky na duševní či jiné vlastnictví takového dokumentu či písemnosti.

2.6 Dokumentace bude vyhotovena v jazykových verzích dle specifikace Právních služeb. Dokumenty a písemnosti třetích stran budou mezi Smluvními stranami předávány v jazyce, ve kterém byly třetí stranou vyhotoveny, nepožádá-li Objednatel Poskytovatele o zajištění překladu některého dokumentu nebo písemnosti třetí strany do jiného jazyka.

3. Časový harmonogram

3.1 Poskyvatel se zavazuje zahájit poskytování Právních služeb ihned po předání potřebných podkladů.

4. Pracovní tým

4.1 Poskyvatel se zavazuje, že Právní služby poskytované na základě této Smlouvy budou poskytovat následující členové pracovního týmu:

Jméno, Příjmení	Funkce	E-mail	Telefon



- 4.2 Kontaktní osobou Poskytovatele je pro účely této Smlouvy [redacted], e-mail [redacted].
 Kontaktní osobou Objednatele je pro účely této Smlouvy pan [redacted] (dále jen „**Kontaktní osoby Objednatele**“).

5. Cena

- 5.1 Za poskytované Právní služby bude vypočtena podle (i) času skutečně odpracovaného při poskytování Právních služeb vynásobeného jednotkovou hodinovou sazbou ve výši uvedené v tabulce níže (dále jen „**Odměna za Právní služby**“) a (ii) částky hotových výdajů a dalších nákladů, které vzniknou v souvislosti s poskytováním Právních služeb (dále jen „**Vedlejší náklady**“), tak, jak jsou uvedeny v příloze č. 1 Smlouvy.

Celková nabídková cena za jednu hodinu (60 minut) poskytování právní služeb dle níže uvedených právních řádů:	Jednotková cena v EUR bez DPH:
poskytování právních služeb podle <u>anglického a slovenského</u> právního řádu Seniorním advokátem	510
poskytování právních služeb podle <u>anglického</u> právního řádu Advokátem	310
poskytování právních služeb podle <u>českého a slovenského</u> právního řádu Seniorním advokátem	450
poskytování právních služeb podle <u>českého a slovenského</u> právního řádu Advokátem	220

6. Platební podmínky

- 6.1 Cena za Právní služby poskytované dle individuálních dohod či objednávek bude hrazena Objednatelem formou dílčích měsíčních zdanitelných plnění dle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty v platném znění. Vyúčtování poskytnutých Právních služeb bude považováno za den uskutečnění dílčího zdanitelného plnění a bude zasíláno Objednateli podle rozsahu poskytnutých Právních služeb. Poskytovatel se zavazuje k vyúčtování vždy přikládat výkaz činnosti, který bude obsahovat počet odpracovaných hodin jednotlivých členů týmu se specifikací vykazované činnosti, a rozpis účtovaných nákladů. Faktura musí (vyjma náležitostí stanovených zákonem) obsahovat i odkaz na číslo této Smlouvy: 0000027237.
- 6.2 Nebude-li faktura splňovat náležitosti stanovené zákonem či Smlouvou nebo bude-li Objednatel rozporovat skutečnosti uvedené ve vyúčtování, je oprávněn ji ve lhůtě splatnosti vrátit Poskytovateli k opravě či doplnění. Vrácením se staví lhůta splatnosti, která počíná znovu běžet od počátku dnem doručení opraveného či doplněného vyúčtování Objednateli.

- 6.3 Objednatel není povinen uhradit cenu za plnění mimo rozsah Právních služeb, nebo za plnění, které bylo poskytnuto bez nebo v rozporu s písemným pokynem Objednatele, nebo které bylo realizováno jinou osobou, než členem pracovního týmu podle článku 4.1. Smlouvy. Objednatel rovněž není povinen uhradit cenu za Právní služby, která převyšuje Celkovou maximální výše Odměny za Právní služby dle článku 5.2. Smlouvy.
- 6.4 Smluvní strany se dohodly, že splatnost veškerých faktur bude **30** (třicet) kalendářních dnů ode dne jejich doručení Objednateli.

7. Povinnosti Poskytovatele

- 7.1 Poskytovatel se zavazuje, že Právní služby bude Objednateli poskytovat na požadované odborné úrovni a s vyvinutím maximálního a spravedlivě požadovatelného úsilí. V rámci poskytování Právních služeb se Poskytovatel zavazuje chránit a prosazovat práva a oprávněné zájmy Objednatele. Při poskytování Právních služeb je Poskytovatel nezávislý, je však vázán právními předpisy a v jejich mezích příkazy a pokyny Objednatele. Jsou-li pokyny Objednatele v rozporu se zákonem nebo předpisem upravujícím výkon advokacie, není jimi Poskytovatel vázán; o takové skutečnosti je povinen Objednatele neprodleně vyrozumět.
- 7.2 Poskytovatel je povinen po dobu trvání Smlouvy udržovat pojištění pro případ profesní odpovědnosti za škodu vzniklou v souvislosti s výkonem advokacie s pojistným plněním ve výši minimálně 500.000.000,-Kč (slovy: pět set milionů korun českých).
- 7.3 Poskytovatel se zavazuje neprodleně informovat Objednatele o všech důležitých skutečnostech souvisejících s poskytováním předmětných Právních služeb a poučit jej o jeho oprávněných nárocích, jakož i o lhůtách, v nichž je třeba je uplatňovat, jakož i o jeho povinnostech vyplývajících z právních a jiných předpisů.
- 7.4 Poskytovatel je povinen v rámci poskytování Právních služeb poskytnout Objednateli, resp. Objednatelem k tomu písemně pověřeným osobám, výstupy vypracované Poskytovatelem při poskytování Právních služeb pro účely výkonu funkce kontroly rizik u Objednatele (risk control), compliance a vnitřního auditu v souladu se zákonem č. 85/1996 Sb., o advokacii, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „Zákon o advokacii“).
- 7.5 Poskytovatel je povinen v rámci poskytování Právních služeb poskytnout osobám vykonávajícím dohled České národní banky na jejich žádost výstupy vztahující se k Právním službám specifikovaným v článku 2.1 této Smlouvy po předchozím písemném odsouhlasení Objednatele, a to v souladu se Zákonem o advokacii.
- 7.6 Poskytovatel je povinen v rámci poskytování Právních služeb poskytovat Objednateli součinnost nezbytnou pro výkon auditu účetní závěrky Objednatele nebo pro výkon jiného auditního šetření prováděného u Objednatele.
- 7.7 Poskytovatel se zavazuje, že při výkonu činností podle této Smlouvy neporuší ustanovení norem a zvyklostí mezinárodního práva, kterými je Česká republika vázána, např. Úmluva o boji proti podplácení zahraničních veřejných činitelů v mezinárodních podnikatelských transakcích (Sdělení MZV č. 25/2000 Sbírky mezinárodních smluv), a/nebo ustanovení § 331 až 334 zákona č. 40/2009 Sb., trestní zákoník, ve znění pozdějších předpisů, a/nebo ustanovení zákona č. 69/2006 Sb., o provádění mezinárodních sankcí, ve znění pozdějších předpisů, a/nebo ustanovení zákona č. 253/2008 Sb., o některých opatřeních proti legalizaci výnosů z trestné činnosti a financování terorismu, ve znění pozdějších předpisů.

8. Mlčenlivost

- 8.1 Poskytovatel je povinen zachovávat mlčenlivost o všech skutečnostech, o nichž se dozvěděl v souvislosti s poskytováním Právních služeb Objednateli. Povinnosti může Poskytovatele zprostit pouze Objednatel, v případě jeho zániku jeho právní nástupce. I poté je však Poskytovatel povinen zachovávat mlčenlivost, pokud je z okolností poskytovaných Právních služeb zřejmé, že jej Objednatel nebo jeho právní nástupce této povinnosti zprostil pod nátlakem nebo v tísni. Povinnost mlčenlivosti

se vztahuje i na osoby, které s Poskytovatelem v rámci plnění dle této Smlouvy spolupracují.

- 8.2 Poskytovatel bere na vědomí, že veškeré informace získané od Objednatele při plnění této Smlouvy jsou důvěrnými informacemi a/nebo jsou bankovním tajemstvím ve smyslu zákona č. 21/1992 Sb., o bankách, ve znění pozdějších předpisů, a/nebo obchodním tajemstvím ve smyslu § 504 Občanského zákoníku, a tyto nemohou být bez předchozího písemného souhlasu Objednatele poskytnuty třetím osobám. Poskytovatel bere na vědomí, že Objednatel je emitentem finančních nástrojů, a pokud Poskytovatel při plnění této Smlouvy získá vnitřní informace týkající se Objednatele, je povinen předat Objednateli seznam svých zaměstnanců, kteří byli s těmito vnitřními informacemi seznámeni.

9. Doba trvání Smlouvy

- 9.1 Tato Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu druhou ze Smluvních stran a je uzavřena na dobu **určitou**, a to na dobu splnění vzájemných závazků obou Smluvních stran.

- 9.2 Doba trvání Smlouvy lze ukončit:

- a) na základě písemné dohody Smluvních stran,
- b) písemnou výpovědí Objednatele nebo Poskytovatele s tím, že výpovědní lhůta činí 2 měsíce a počíná běžet prvním dnem měsíce následujícího po měsíci, v němž byla výpověď doručena druhé smluvní straně,
- c) jednostranným odstoupením Objednatele od Smlouvy, s tím, že smlouva se ruší okamžikem, kdy písemný projev Objednatele bude doručen Poskytovateli,
- d) jednostranným odstoupením Poskytovatele dojde-li k narušení důvěry mezi ním a Objednatelem, pokud mu Objednatel neposkytuje opakovaně či dlouhodobě potřebnou součinnost nebo v případě, že je Objednatel v prodlení s plněním svých peněžitých závazků vůči Poskytovateli delším než 45 kalendářních dnů s tím, že Smlouva se ruší okamžikem, kdy písemný projev Poskytovatele bude doručen Objednateli.

- 9.3 V případě výpovědi Smlouvy ze strany Objednatele dle článku 9. 2. b) této Smlouvy je Poskytovatel povinen předat Objednateli do skončení výpovědní lhůty veškeré písemné, elektronické a jiné podklady, písemnosti a pomůcky, které od Objednatele obdržel, nebo které připravil vlastní činností, nebo které v souvislosti s plněním této Smlouvy obdržel od třetích stran (dále jako „**Podklady**“). Po dobu do splnění této povinnosti Poskytovatele není Objednatel povinen plnit jakékoli své závazky vůči Poskytovateli vyplývající z této Smlouvy.

- 9.4 V případě výpovědi této Smlouvy ze strany Poskytovatele dle článku 9. 2. b) této Smlouvy, je Poskytovatel povinen předat Objednateli veškeré Podklady. Splnění této povinnosti tvoří v tomto případě odkládací podmínku účinnosti výpovědi této Smlouvy.

- 9.5 V případě odstoupení od této Smlouvy dle článku 9. 2. c) této Smlouvy je Poskytovatel povinen předat Objednateli veškeré Podklady ve lhůtě 14 (čtrnáct) kalendářních dnů od doručení projevu vůle k odstoupení Poskytovateli. Po dobu do splnění této povinnosti Poskytovatele není Objednatel povinen plnit jakékoli své závazky vůči Poskytovateli z této Smlouvy.

- 9.6 V případě odstoupení od této Smlouvy dle článku 9. 2. d) této Smlouvy tvoří odkládací podmínku účinnosti odstoupení ze strany Poskytovatele to, že Poskytovatel předal Objednateli veškeré Podklady.

- 9.7 Ve všech případech uvedených článku 9. 2. b), c) a d) této Smlouvy je Poskytovatel povinen Objednatele upozornit na opatření potřebná k tomu, aby se zabránilo vzniku újmy hrozící Objednateli přerušením činností. Pokud tato opatření Objednatel nemůže učinit ani pomocí třetích osob, je Poskytovatel povinen k žádosti Objednatele tato opatření provést sám.

10. Ostatní a závěrečná ustanovení

- 10.1 Práva a povinnosti touto Smlouvou neupravené se řídí Občanským zákoníkem, Zákonem o advokacii

a dalšími stavovskými předpisy České advokátní komory.

- 10.2 V případě, že kterékoli ustanovení této Smlouvy bude neplatné, neúčinné, nezákonné či nevynutitelné a lze je oddělit, zůstávají ostatní ustanovení nedotčena. Smluvní strany se tímto zavazují, že nahradí neplatné, neúčinné, nezákonné či nevynutitelné ustanovení ustanovením platným, účinným, zákonným a vynutitelným, nebo, nebude-li to možné, alespoň ustanovením s obdobným právním nebo obchodním smyslem, a to nejpozději do 10 kalendářních dnů (i) od nabytí právní moci rozhodnutí příslušného orgánu, kterým je dotčené ustanovení pravomocně shledáno neplatným, neúčinným, nezákonným nebo nevymahatelným nebo (ii) ode dne, kdy se o takovém pravomocném rozhodnutí dozvěděly, podle toho, která skutečnost nastane dříve.
- 10.3 Poskytovatel nemá právo postupovat práva nebo závazky vyplývající z této Smlouvy na jiný subjekt bez písemného souhlasu Objednatele. Jakékoliv postoupení v rozporu s podmínkami této Smlouvy bude neplatné a neúčinné.
- 10.4 Objednatel v souladu s § 1740 odst. 3 Občanského zákoníku vylučuje přijetí nabídky na uzavření Smlouvy obsažené v této listině s dodatkem nebo odchylkou.
- 10.5 Veškeré změny nebo doplňky této Smlouvy mohou být učiněny pouze formou písemných dodatků podepsaných oběma Smluvními stranami. Písemnou formu musí mít i případná dohoda o ukončení této Smlouvy. Objednatel v souladu s § 1758 Občanského zákoníku projevuje vůli, aby Smlouva navržená v této listině byla uzavřena pouze v písemné formě.
- 10.6 Smluvní strany v souladu s § 1801 Občanského zákoníku sjednávají, že na jejich vzájemné vztahy založené touto Smlouvou nebo s touto Smlouvou související se nepoužijí § 1799 a §1800 Občanského zákoníku.
- 10.7 Smluvní strany odlišně od § 558 odst. 2 Občanského zákoníku sjednávají, že ustanovení zákona, jež nemají donucující účinky, se použijí před obchodními zvyklostmi.
- 10.8 Tato Smlouva je vyhotovena ve 3 stejnopisech s platností originálu, z nichž Objednatel obdrží 2 stejnopisy a Poskytovatel 1 stejnopis.
- 10.9 Po prostudování této Smlouvy Smluvní strany prohlašují, že obsah, závazky, práva a povinnosti v této Smlouvě ujednaná jsou výrazem svobodné vůle a že Smlouva byla uzavřena po vzájemném uvážení, a to nikoliv v tísní či za nápadně nevýhodných podmínek.

Přílohy:

Příloha 1 Vedlejší náklady

V Praze dne 18. května 2021

Za Dentons Europe CS LLP, organizační složka

**PŘÍLOHA 1
VEDLEJŠÍ NÁKLADY**

Použití zasedacích místností Poskytovatele	[nebude účtováno]	
Elektronické zpracování dokumentů	[nebude účtováno]	
Výdaje vynaložené Poskytovatelem za Objednatele (kurýrní služby)	Účtováno ve výši skutečně vynaložených nákladů	
Cestovní náklady	v rámci Prahy	[nebude účtováno]
	v rámci České republiky	účtováno ve výši skutečně vynaložených nákladů
	zahraničí	účtováno ve výši skutečně vynaložených nákladů
Poštovné	nižší než [●]	[nebude účtováno]
	vyšší než [●]	účtováno ve výši skutečně vynaložených nákladů
Náklady na telefonní hovory (mezistátní a vnitrostátní)/faxové přenosy	nižší než [●]	[nebude účtováno]
	vyšší než [●]	účtováno ve výši skutečně vynaložených nákladů
Náklady na stravování poskytnuté v zasedacích místnostech Poskytovatele	účtováno ve výši skutečně vynaložených nákladů	
Poskytnutí prostoru pro dataroom	paušálně [●]	
Tisk/Kopírování	černobílý	paušálně [●] za jeden list formátu A4
	barevný	paušálně [●] za jeden list formátu A4

Poskytovatel je povinen poskytnout Objednateli kopie účtenek nebo záznamů týkajících se Vedlejších nákladů k žádosti Objednatele, a to do 10 dnů od doručení písemné výzvy.